

Programme pour jeunes journalistes Nachwuchsjournalistenprogramm

Séminaire pour jeunes journalistes allemands, français, marocains et tunisiens

Seminar für deutsche, französische, marokkanische und tunesische Nachwuchsjournalisten

Les flux migratoires : un défi politique au niveau local et européen Flüchtlingsbewegung als Herausforderung für die lokale und europäische Politik

4. – 8.12.2014, Palermo

PROGRAMME | PROGRAMM

Jeudi | Donnerstag

4.12.2014

Arrivée des participants à Palermo | Ankunft der Teilnehmer in Palermo

20:30

Dîner pour les participants déjà arrivés
Abendessen für die bereits eingetroffenen Teilnehmer

Vendredi | Freitag

5.12.2014

9:00 – 9:30

Ouverture du séminaire et présentation du programme
Eröffnung des Seminars und Einführung in das Programm
Prof. Dr. Frank BAASNER, dfi

9:30 – 12:00

Table ronde pour faire connaissance au sein du groupe
Échange d'expériences de stage (en petits groupes)
Kennenlernen der Gruppe
Erfahrungsaustausch Praktika (in Kleingruppen)

Préparation des rencontres | Vorbereitung der Treffen

12:00 – 13:30

Déjeuner | Mittagessen

14:30 – 18:00

Entretiens au siège de la Caritas | Gespräche bei der Caritas

14:30

Mots de bienvenue | Begrüßung
Padre Sergio MATTALIANO, Directeur de | Leiter der Caritas
Mario SEDIA, Vice-directeur de | Stellv. Leiter der Caritas

14:40 - 15:00	Un point de vue institutionnel Aus institutioneller Sicht Entretien avec un représentant de la préfecture Gespräch mit einem Vertreter der Präfektur
15:00 - 16:00	L'accueil des migrants à la Caritas Aufnahme der Migranten durch Caritas Entretien avec Gespräch mit Nadia SABATINO et und Silvia FIRRITO Responsables de l'immigration à la Caritas Verantwortliche für den Bereich Einwanderung Yodith ABRAHA, responsable du secteur Verantwortliche für den Bereich Mondialisation et paix Globalisierung und Friedensarbeit
16:15 - 18:00	L'immigration et les médias : le travail de communication de Caritas Einwanderung und die Medien : die Kommunikationsarbeit der Caritas Entretien avec Gespräch mit Serena TERMINI et und Anna SAMPINO Service de Presse de Caritas Presseabteilung der Caritas Projection vidéo Videoprojektion L'importance de la médiation culturelle Bedeutung der Kulturvermittlung
18:30	Entretien avec Gespräch mit Julia GLEITZE, Borderline Europe und Borderline Sicilia
20:00	Dîner dans le „vieux Palerme“ Abendessen in der Altstadt
<u>Samedi Samstag</u> <u>06.12.2014</u>	
	Mots de bienvenue Begrüßung Markus LUX, Robert Bosch Stiftung
9:00 - 12:00	Entretien avec des représentants de Gespräch mit Vertretern des „Archivio Memorie Migranti“ Monica BANDELLA, Chercheuse Forscherin Zakaria Mohamed ALI, Journaliste et réfugié de Somalie Journalist und Flüchtling aus Somalia Mario BADAGLIACCA, Photographe Fotograf
13:00 - 14:30	Déjeuner en présence de Mittagessen mit Natale TEDESCO et Mimì PERRONE, Villa Palagonia
15:00 - 17:00	Visite de la Villa Palagonia avec Natale TEDESCO, copropriétaire de la villa Besichtigung der Villa Palagonia, Führung durch den Miteigentümer Natale TEDESCO
18:30 - 19:30	Échange avec les participants du programme pour jeunes journalistes (expériences, attentes, perspectives) Austausch mit den Teilnehmern über das Programm für Nachwuchsjournalisten (Erfahrungen, Erwartungen, Perspektiven)
20:30	Dîner en commun Gemeinsames Abendessen

Dimanche | Sonntag
7.12.2014

Matinée | vormittags

Visite guidée de la ville en français (2 à 3 heures), facultatif
Stadtführung in französischer Sprache (2-3 Stunden), fakultativ

Débat de synthèse | Abschlussbesprechung

13:00

Déjeuner en commun | Gemeinsames Mittagessen

Après-midi
Nachmittags

A disposition des participants | Zur freien Verfügung

20:00

Dîner en commun | Gemeinsames Abendessen

Lundi | Montag
8.12.2014

Départ des participants après le petit déjeuner
Abreise der Teilnehmer nach dem Frühstück

Organisateur | Veranstalter:

Institut Franco-Allemand
Deutsch-Französisches Institut
Asperger Str. 34
D - 71634 Ludwigsburg
Tel.: + 49 7141 | 93 03 0
Fax: + 49 7141 | 93 03 50

Encadrement du séminaire :
Begleitung des Seminars:

Prof. Dr. Frank BAASNER
Institut Franco-Allemand
Deutsch-Französisches Institut

Dominik GRILLMAYER
Institut Franco-Allemand
Deutsch-Französisches Institut

Markus LUX
Fondation Robert Bosch
Robert Bosch Stiftung

Dr. Stefan SEIDENDORF
Institut Franco-Allemand
Deutsch-Französisches Institut

Organisation du séminaire :
Seminarorganisation:

Avec le soutien de :
unter Mitarbeit von:

Till RACZEK
Valérie LEJEUNE
Institut Franco-Allemand
Deutsch-Französisches Institut

Langues de conférence :
Konferenzsprachen:

Italien, allemand et français
Italienisch, deutsch und französisch
Traduction consécutive des entretiens et discussions
Gespräche werden konsekutiv übersetzt

*Les frais du séminaire sont pris en charge par la Robert Bosch Stiftung
Die Seminarkosten werden von der Robert Bosch Stiftung getragen.*